

# 佛說普賢曼拏羅經

【宋－施護譯版】

淨三業真言【誦三遍】

Oṃ, svabhāva śuddha, sarva dharma svabhāva śuddho 'ham.

歸命讚歎密言

Oṃ, sarva tathāgata-kāya-vak-citta pra-ṇāme vajra vandanāṃ karomi.

金剛視密言

Oṃ, vajra-dṛṣṭi-mat.

金剛縛密言

Oṃ, vajra-bandha.

次以金剛縛印當心磔開誦密言

Oṃ, vajra-bandha traṭat.

次誦心密言

Ha ha ha ha hoh.

結金剛大三摩耶印誦密言

Oṃ, samayo' haṃ, mahā-samayo 'ham.

結世尊大印誦密言

Oṃ, samaya-sattva-adhitiṣṭha sva-mām.

復誦密言

Oṃ, vajra-dharma hrīh.

結成就大印誦密言

Oṃ, samaya ah.

結金剛鉤印誦密言

Oṃ, vajra-aṅkuśa jyā.

結金剛索印誦密言

Oṃ, vajra-pāśa hum.

結金剛鎖印誦密言

Oṃ, vajra-sphoṭa bandh.

結金剛鈴印誦密言

Oṃ, vajra-āveśa ah.

觀自身同金剛薩埵智身誦密言

Jyā huṃ vaṃ hoh.

結三摩耶印誦密言

Oṃ, samayas tvam.

復觀自心成圓月輪，想自身入此月輪，成大金剛薩埵誦，即誦密言

Oṃ, mahā-samayas tvam.

次誦金剛法密言

Oṃ, vajra-dharma hrīh.

結金剛薩埵印安於心誦密言

Oṃ, sarva vajry-adhitiṣṭha sva-mām.

結金剛寶印印於額誦密言

Oṃ, ratna vajry-adhitiṣṭha sva-mām.

結金剛蓮花印安於喉誦密言

Oṃ, dharma vajry-adhitiṣṭha sva-mām.

結羯磨印安於頂誦密言

Oṃ, karma vajry-adhitiṣṭha sva-mām.

結彈指請召印誦密言

Oṃ, vajra-samāja-jah.

結金剛鉤印事業印召請誦密言

Oṃ, vajra-dharma jyā huṃ vaṃ hoḥ samayas tvam han.

誦金剛法密言

Oṃ, vajra-dharma hrīh.

結嬉戲印誦密言  
Oṃ, vajra-lāse.

結鬘印誦密言  
Oṃ, vajra-māle.

結歌印誦密言  
Oṃ, vajra-gīte.

結舞印誦密言  
Oṃ, vajra-nṛtya.

結獻香印誦密言  
Oṃ, vajra-dhūpe.

結獻華印誦密言  
Oṃ, vajra-puṣpe.

結獻燈印誦密言  
Oṃ, vajra-āloke.

結塗香印誦密言  
Oṃ, vajra-gandhe.

轉譯自：

《佛說普賢曼拏羅經》(一卷)－宋－施護譯。《大正新修大藏經》 第二十卷密教部三第五三九至五四一頁。藏經編號 No. 1126.

( Transliterated on 18/3/2010 from volume 20<sup>th</sup> serial No. 1126 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

R. B. A. Tel : 603-60917215 [ Saturday after 10.30 p.m. ]

Residence Tel : 603-60932563 [ Monday to Sunday after 9.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>